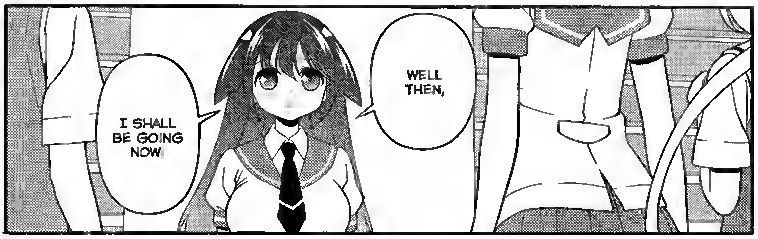
...
咲
Saki
REGARDLESS OF WHETHER I OWE HER ANYTHING OR NOT.
I WANT TO LIVE TO MAKE THEM HAPPY...
SO FOR NOW...

—本格美少女麻雀物語—

咲 Saki

# Ritz Kobayashi

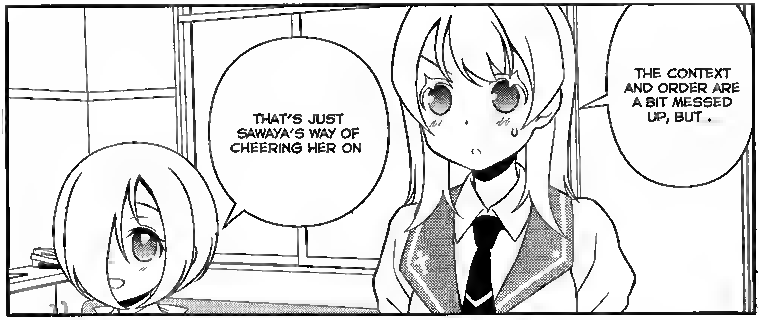
## Round 132: "Obligation"

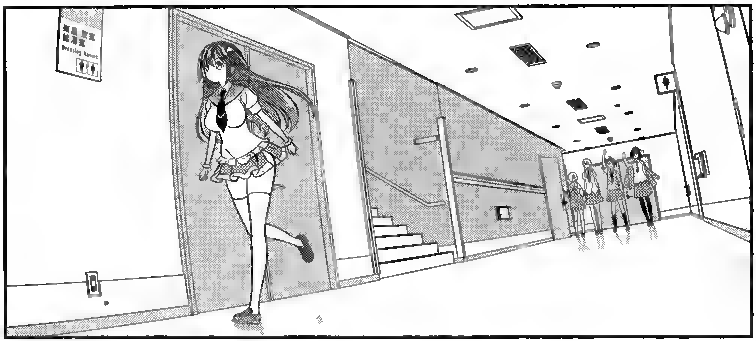

WELL THEN,
I SHALL BE GOING NOW.

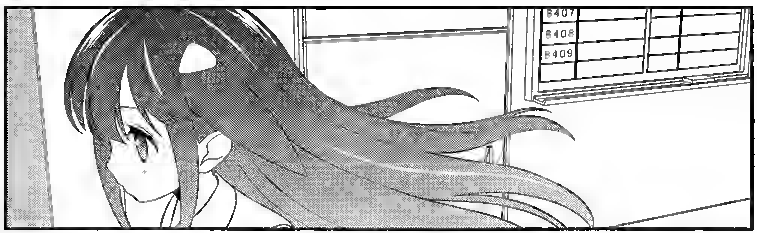
GOOD LUCK!
YEAH, SERIOUSLY!
BEST OF LUCK!
THINGS MIGHT GET TOUGH, BUT—
THANK YOU.

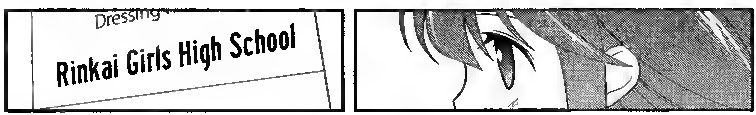
PEACE BE UNTO THEE; FEAR NOT: THOU SHALT NOT DIE
WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN..?

DEPART NOT HENCE, I PRAY THEE, UNTIL I COME UNTO THEE, AND BRING FORTH MY PRESENT, AND SET IT BEFORE THEE.


THE CONTEXT AND ORDER ARE A BIT MESSED UP, BUT .
THAT'S JUST SAWAYA'S WAY OF CHEERING HER ON

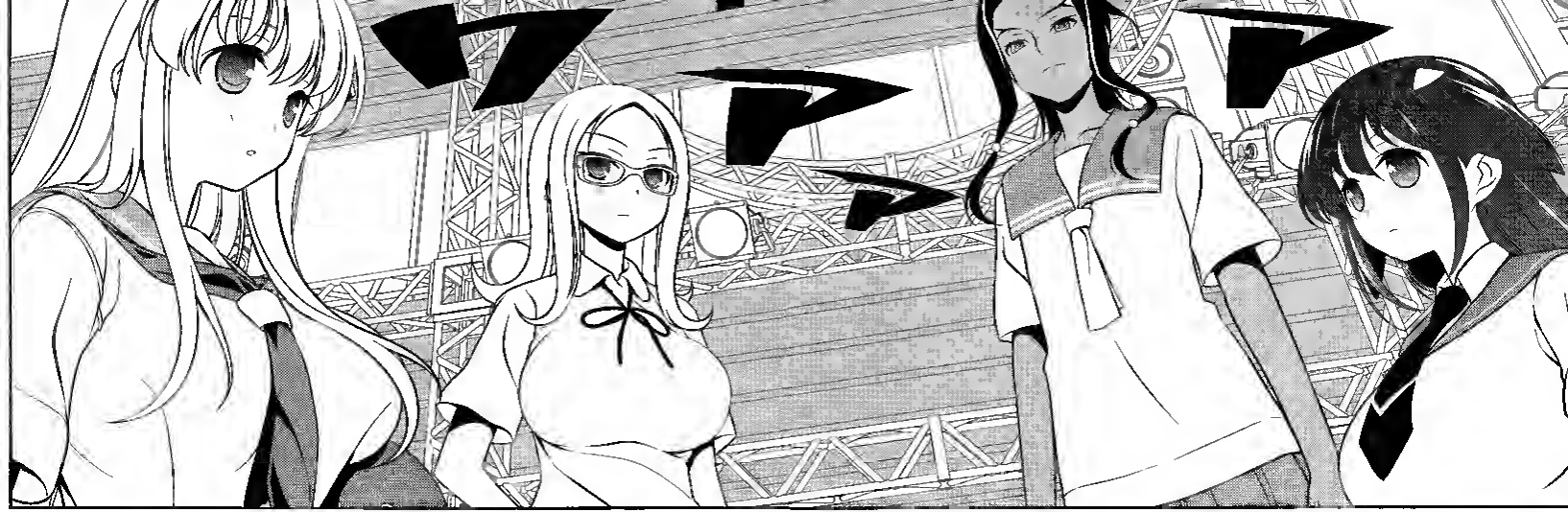



R407
R408
R409


Dressing
Rinkai Girls High School

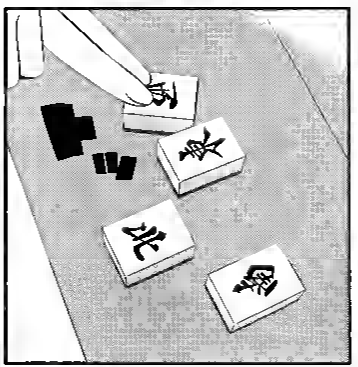
I GUESS IT'S MY TURN NOW.
WHAT IS IT, NELLY?
MEG!
SPARE USUZAN'S LIVES.
AND LET THEM COME TO ME.
I KNOW THAT YOU WANT TO SHOW OFF,
BUT IF I GET THE OPPORTUNITY TO BUST THEM OUT, I WILL TAKE IT.
STILL...

I WOULD LIKE TO FACE THEM HEAD-ON.
IF ANYONE STARTS GETTING DANGEROUS,
IF THAT'S WHAT YOU WANT, MEG
BUT I REGRET MY ACTIONS LAST YEAR AND HOPE YOU WILL ALLOW ME TO INDULGE MYSELF NOW.
THIS MIGHT NOT BE IN THE SPIRIT OF TEAMWORK,
GIVE ME A BREAK...
JUST DO AS YOU WISH, MEGAN.
52 臨海女子 RINKAI 1444pts
38 姫松 HIMEMATSU 1273pts
33 清澄 KIYOSUMI 1010pts
49 有珠山 USUZAN 73pts
ワ
ア
ア
YOU LOT ARE JUST INCORRIGIBLE...



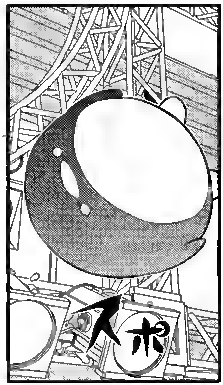
THAT'S THE MIDDLE SCHOOL CHAMPION...
I'VE ONLY SEEN HER IN MAGAZINES BEFORE MEETING HER IN PERSON, I CAN FEEL SOME SORT OF AURA ABOUT HER

OVER HERE.



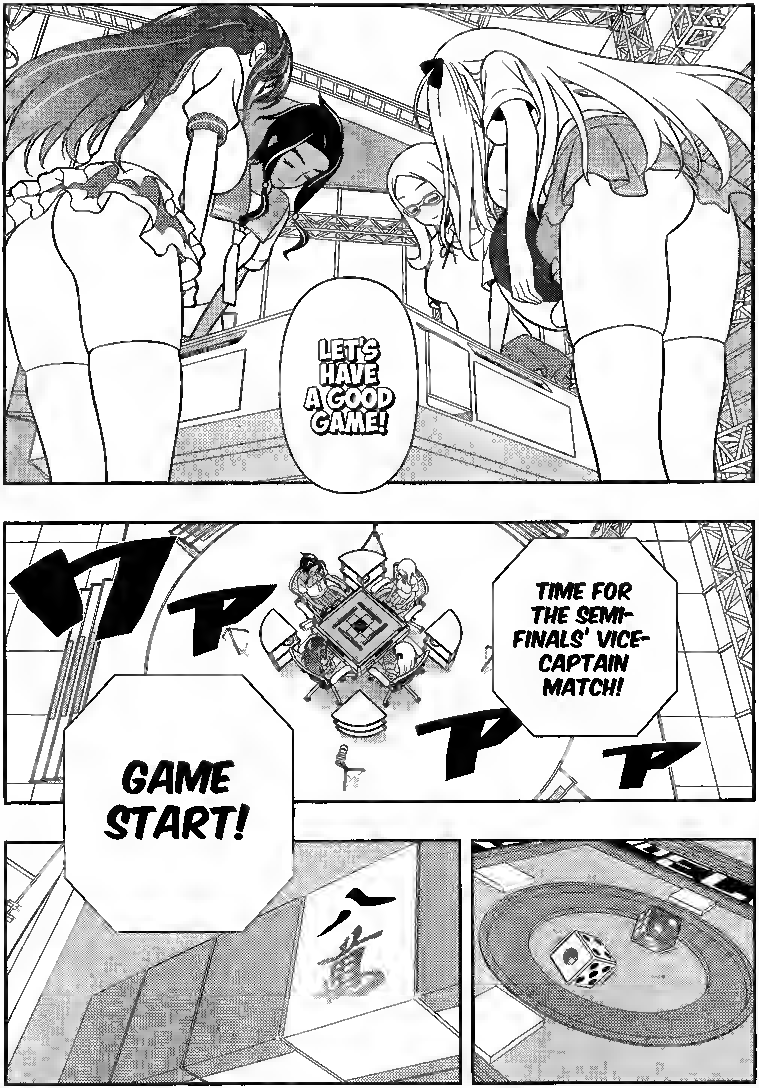
THE VICE-CAPTAIN OF KIYOSUMI THE ONES WHO DEFEATED RYUUMONBUCHI..
SO THIS IS NODOKA HARAMURA...

ポヨン
AH...

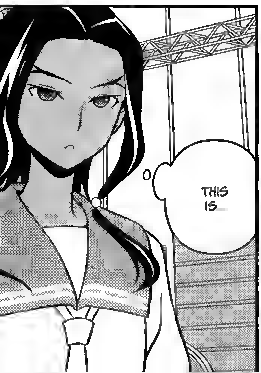

スポ

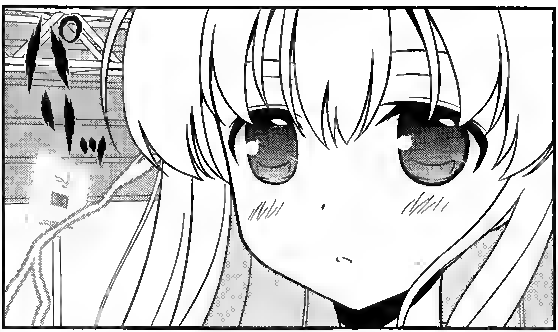
AH!
SORR...
ボヨ

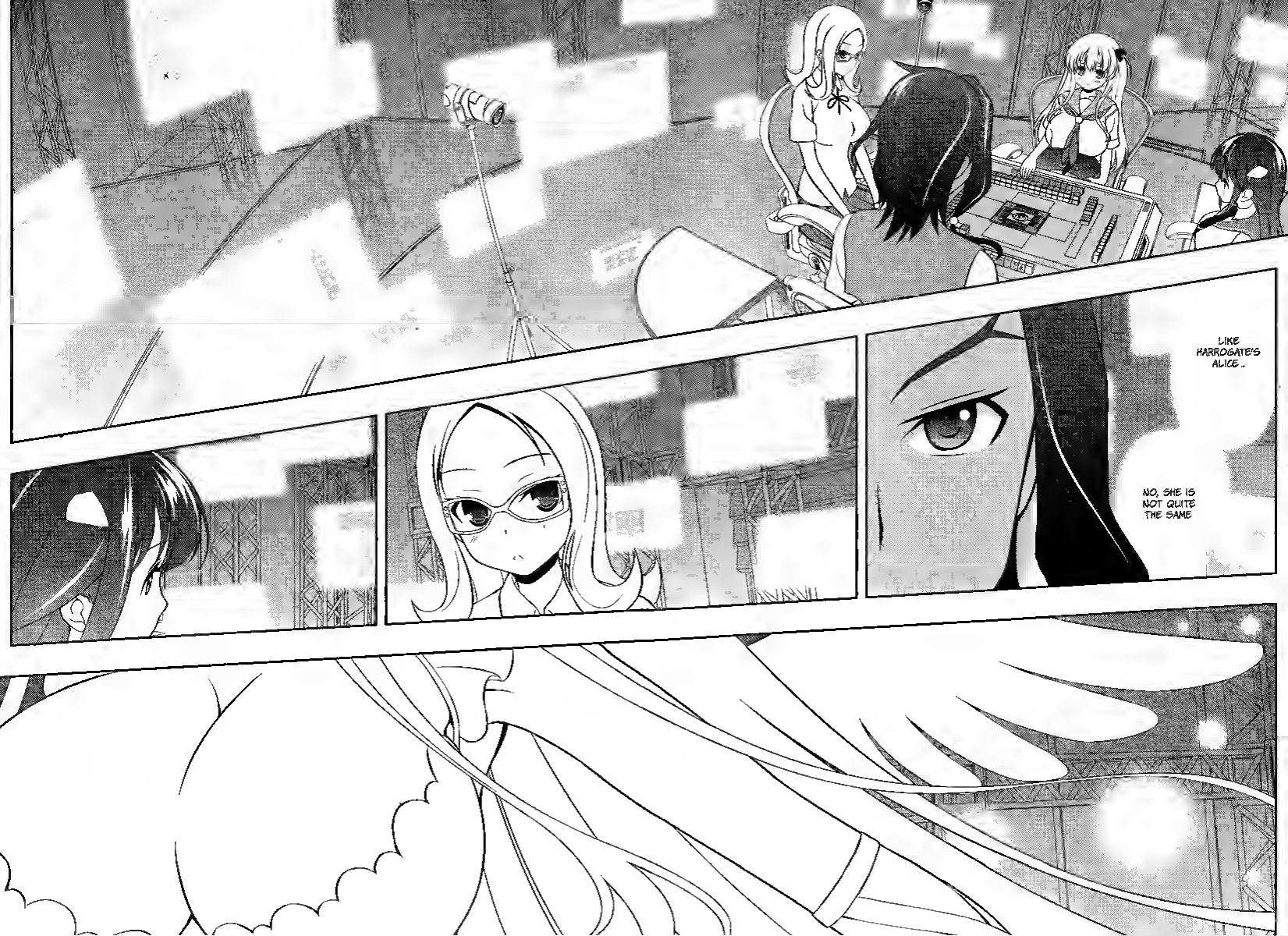
バシィ
I CAUGHT IT THIS TIME.
THANK YOU.
COMPELLING...
...


LET'S HAVE A GOOD GAME!
TIME FOR THE SEMI-FINALS' VICE-CAPTAIN MATCH!
GAME START!

スゥ


THIS IS...




LIKE HARROGATE'S ALICE...
NO, SHE IS NOT QUITE THE SAME

Continues November 7

GANGAN
SQUARE ENIX
2014 ヤングガンガン 10月17日号
No.20 特別付録
NOT FOR SALE
©Ritz Kobayashi

咲
Saki

Translation: TMNBE
(tmnbe-scans.blogspot.com)
Cleaning and Typesetting: La Kuro
(subara.org)